



EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENQUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI - Administrador: FERNANDO C. PLÁ

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 19 DE NOVIEMBRE DE 1908

Las Cajas de ahorro

SOLICITUD A LAS CÁMARAS

El Consejo Superior de los Círculos, siguiendo su programa de obtención de beneficios para el obrero, ha presentado a la Cámara de diputados la solicitud que más abajo publicamos cuya redacción pertenece al corresponsal doct. Elvio Fernández, miembro informante de la Comisión Especial que el Consejo ha nombrado para la confeción de los estatutos y reglamentos de las Cajas de ahorro, institución que es una de las aspiraciones votadas por el último Congreso Obrero.

No dudamos que la H. Cámara tomará en cuenta la justísima petición elevada a su consideración. Se impone la exención o rebaja considerable del impuesto de giro sobre esta beneficiosa creación fomentadora del ahorro en las clases trabajadoras. Esperamos que no primará el criterio desgraciado que despuntó en el asunto del descanso dominical, en el que se quiso ver como distintivo condenatorio, la afiliación católica de la Institución que lo prohibía. Es triste decirlo, pero así es en efecto.

Como lo solicitado en favor de las Cajas de ahorro, es de universal consentimiento, creemos que juzgada la cuestión con un adarme de elevación, y queremos suponer en los señores legisladores bastante altura de miras y conocimientos ilustrativos del punto, sea resueltamente afirmativamente se pena de acusar un desconocimiento supino de la legislación social adoptada por los estados más avanzados, cosa que también queremos suponer imposible en un Parlamento moderno.

El fomento del ahorro es uno de los remedios aconsejados por todos los sociólogos en el gran campo de las cuestiones obreras, y a su respecto se adoptan las franquicias posibles.

L. Du Fouqueray ha publicado un eruditísimo artículo comparando el ahorro frances y el ahorro mundial. La nación francesa ocupa el séptimo puesto, si se disponen las naciones por orden de facultad de economía, mientras los Escandinavos están en primera línea. En Dinamarca que tiene una población de 2 millones 300.000 almas, el número de los depósitos en las cajas de ahorro, es de 1.630.000 de manera que la mitad de los habitantes posee cada uno una libreta; la Grecia que tiene una población igual no tiene sino 5.000 depósitos y 400.000 depositantes. Sobre 106 millones de subditos rusos no hay sino 2.160.000 depositantes. La Rusia está colocada en este estudio comparado, mucho después de Bélgica, de Suiza, de Noruega y de Alemania. Entre los países latinos Francia ocupa el primer lugar.

Pongámonos el ahorro que existe dignifica al obrero, le vuelve sencillo regulador de sus acciones en su propio beneficio y lo regenera de parámetros siempre un relativo bienestar.

Por los datos estadísticos que dejamos anotados podemos ver que ahorran más los pueblos que gozan de mayor fama por sus honestos hábitos de trabajo, es decir, que los anglosajones y algunos pueblos eslavos llevan en esto como en muchos otros puntos grande ventaja a los latinos. No vaya a suponerse por esto que suministremos un argumento consciente a favor de clér y campañas sobre la degeneración de nuestra raza meridional. Lejos de eso. La superioridad que de jamos reconocida y que debemos limitar venga lo bueno de quien viene, no excluye el reconocimiento de las excelentes cualidades aleturgadas en nuestra raza.

Busquemos el medio de inculcar el hábito del ahorro en nuestro pueblo y muchas, muchas desgracias serán evitadas. He aquí ahora la solicitud que

vada a la H. Cámara de diputados:

Señor Presidente de la H. Cámara de Representantes.

Luis P. Lenguas y José S. Cardoso, Presidente y Secretario del Consejo Superior de los Círculos Católicos de Obreros, a V. H. respectivamente decimos:

Que con motivo de discutirse próximamente el proyecto de ley de patentes de giro para el ejercicio de 1903-04, creemos oportuno solicitar la V. H. la modificación de una de sus disposiciones que, sin determinar ingreso fiscal alguno, actúa como una rémora contra el mejoramiento de la condición moral y económica de las clases trabajadoras.

El instrumento de este mejoramiento es el crédito, porque solo con auxilio de este le es dado al obrero establecerse por su cuenta y convertirse de asalariado en patrón; y ensanchar su giro al pequeño industrial. Y, no obstante, el crédito popular, por la poca responsabilidad de sus clientes, los plazos largos y amortizaciones parciales que son sus caracteres distintivos es casi irrealizable dentro del régimen de los actuales bancos que solo prestan a personas de notoria capacidad económica y necesitan tener la disponibilidad de sus fondos a breve plazo, a fin de poder hacer frente en todo momento a las demandas de los depositantes y de los portadores de billetes.

En los años escasos países que pueden vanagloriarse de poseer una sólida organización del crédito popular (Alemania, Austria Bélgica y Norte de Italia) solo ha podido llegar a ese resultado por medio de instituciones especiales basadas en los principios de la cooperación y mutualidad. El célebre economista alemán Schultz-Delitsch fue el primero que comprendió, hace apenas medio siglo, que el secreto del crédito popular no se halla en la protección del Estado, ni en las grandes instituciones bancarias, sino en la asociación de los mismos trabajadores y en la mutualización de sus ahorros para servir las necesidades de crédito de sus compañeros. Y paralelamente a la otra que Schultz-Delitsch emprendió en las ciudades, en las campañas Raiffeisen realizaba una iniciativa análoga, fundando las «Darlehinstassen» o Cajas Rurales e induciendo a los campesinos a depositar en ella sus ahorros para serles devueltos en forma de préstamo a favor de la industria agrícola.

Este es el origen de las numerosas asociaciones cooperativas de crédito conocidas en Alemania e Italia, etc., bajo la denominación de bancos populares, cajas rurales de préstamos, etc., y que no obstante su infinito capital inicial de algunos millones de marcos, por su enorme desarrollo y su asombrosa prosperidad, han resuelto en estos países el problema del crédito popular, desterrando la usura, y han levantado el nivel moral de sus clases trabajadoras por las virtudes sociales del ahorro, previsión e iniciativa individual que ejercitan y cultivan.

Entre nosotros, la primera y hasta ahora única manifestación del sentimiento de mutualidad han sido las sociedades de socorros mutuos para los casos de enfermedad; y es natural que así fuese, porque los esfuerzos del que trata de mejorar su suerte lógicamente se dirigen a evitar los peligros que le amenazan, antes que a procurar la adquisición de nuevos bienes.

Pero, asegurado ya por una serie de experiencias de más de treinta años, el éxito de esas asociaciones, ha llegado el momento de ampliarlas haciendo extensivo a las necesidades de los negocios el principio de la mutualidad del que hasta ahora solo se hace uso para los casos de enfermedad. Las sociedades de socorros mutuos conducen, así, por una gran acción insensata, a la fundación de asociaciones de crédito mutuo que, como acabamos de decirlo, no son más que la prolongación

Organio de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS JUEVES Y DOMINGOS

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 120—Horas de Oficina: 9 a 12 m. y 4 a 5 p. m.
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 19 DE NOVIEMBRE DE 1908

Las Cajas de ahorro

SOLICITUD A LAS CÁMARAS

de aquellas en el terreno del trabajo.

Pero esta evolución tan auspiciosa para el bienestar de las clases populares, esta nueva etapa de la previsión, se halla retardada y obstaculizada entre nosotros por la disposición de la ley de patentes que establece que pagarán quinientos pesos las Cajas de pequeños préstamos y descuentos, sin distinción alguna.

¿Cómo puede esperarse, en efecto, que obreros y artesanos constiyan formar con la mutualización de sus ahorros una asociación modestísima, de un capital inicial que quizás no alcance a 5.000 \$, cuando para ello tendrían que abonar una patente monstruosa de 500 \$?

Dada la debilidad de la institución y la exiguidad de los recursos de que dispondría al principio, gravarla con una patente tan fuerte equivaldría sencillamente a decretar su muerte, si es que llegara a nacer.

Es claro que al establecer esa patente la ley no ha tenido en vista esta clase de asociaciones; si no otras empresas de más importancia, pues que respecto de ellas, semejante impuesto estaría fuera de toda proporción y constituiría un verdadero absurdo que no puede suponerse en la ley; además de que cuando se incorporó por primera vez esa cláusula que ha venido reproduciéndose de las leyes sucesivas, era casi ignorada entre nosotros la existencia de asociaciones de este género. No obstante, el hecho es que, a mérito de la generalización de los términos de la ley, ellas han venido a quedar comprendidas dentro de esa disposición y es dudoso que la oficina recaudadora del impuesto se considere autorizada para no exigir su pago.

Si se quiere, pues, dotar a nuestras clases trabajadoras de estos organismos—únicos que pueden realizar en forma verdaderamente eficaz y democrática el crédito popular—es indispensable modificar esa disposición de la ley que actúa en un sentido prohibitivo y mortífero contra ellos.

El régimen legal que les corresponde respecto del impuesto, es la absoluta exención de toda patente de giro; pues que no se trata de empresas comerciales que busquen el lucro de sus acciones, sino de instituciones de crédito mutuo, fruto del sentimiento fecundo de asociación y cooperación, y cuyo objeto no es obtener ganancias, sino satisfacer las necesidades de dinero de algunos socios con los ahorros de los otros, y estimular al mismo tiempo el mejoramiento moral de todos sus miembros con la práctica de la previsión, el ahorro, y los hábitos de labor y honestidad.

Fundada en estos principios, la ley de patentes no toma en cuenta para nada, ni siquiera para exceptuarlas del impuesto, a las sociedades de socorros mutuos; y en buena lógica tampoco corresponde aplicar sus disposiciones a estas pequeñas asociaciones que, como lo hemos visto, no son más que una ampliación de los fines de las de socorros mutuos, en el sentido de servir también a las necesidades de dinero de sus asociados.

Por eso en Italia por los artículos 221 y 229 del Código de Comercio y ley de 13 de Setiembre de 1874, en Francia por la ley de 5 de Noviembre de 1894 y en la legislación de Alemania, Austria y Bélgica, se consagra la exención del impuesto de patente y timbres de estas utilísimas instituciones.

Proponiéndose el Consejo, que el intrascrito preside fomentar la fundación de las mismas entre nosotros, pedimos, pues a V. H. que, al discutir el proyecto de ley de patentes para el ejercicio de 1903-04, se sirva modificarlo estableciendo la exención del impuesto a favor de las asociaciones de ahorro y crédito cuyo capital no exceda de «cincuenta mil pesos».

No existiendo actualmente ninguna sociedad de tan reducido capital que erogue esa patente, la exención en nada perjudicaría al fisco; pero si, a pesar de sus poderosas razones de justicia y con-

veniencia en que descansa, V. H. no creyera del caso recordarla, se servirá al menos establecer una pequeña patente proporcional (el uno por mil sobre el capital realizado) que permita ensayar en nuestro país la fundación de esos pequeños organismos de crédito popular.

Será justicia, etc.

CÍRCULOS

Consejo Superior—Celebró sesión extraordinaria el 14 del corriente bajo la presidencia del doctor Lenguas y con la asistencia de los señores González, doctor Perea, doctor Gallinal, Ponce de León, Cardoso, Cendoya, Muttoni J., Aníbal, Cáncipa, Dumoulin, Varrone, doctor Fernández, Pbro. Vidal, Pbro. Damiani y Quagliotti.

—El Círculo de Minas invita para la inauguración del salón social que tendrá lugar el día 8 del próximo mes. Se designó al doctor Gallinal II. para representar al Consejo en ese acto.

—El Círculo del Durazno agradece la asistencia de los señores Pbro. Camacho y doctor Perea a la asamblea de propaganda recientemente realizada.

—El Círculo de Fray Bentos, remite la liquidación del 1 % sobre las entradas del trimestre último que importa \$ 1.11.

—Se dictó lectura a la exposición elevada a la Cámara de Diputados pidiendo la exención de patente para las cajas de ahorro y pequeños préstamos. Se resolvió darla a la publicidad.

—El Círculo de Obreros de Montevideo ha organizado un festival campesino en el Recreo Social con el concurso del New Athletic-Club del Centro Juvenil del S. C. d. Jesús y de la Banda de Música de los Talleres de Don Bosco.

—Pasos en tránsito, engalanados todos con banderas del Círculo.

—Interésate sesión de gimnasia y juegos atléticos, carreras con obstáculos, juegos púberes art. nro. 1, gran almuerzo (lo que cada uno lleva) a la sombra de los árboles seculares, y... mil sorpresas que no se detallan por su mucha extensión.

Tendrá lugar el domingo 22 del corriente.

Los tranvías partirán de frente al Club Católico, en dos convoyes, uno de mañana y otro de tarde, a fin de que los socios y sus familias puedan elegir la hora que mejor les convenga.

Convo de la mañana: (para los que desean almorzar en el terreno) horario. Club Católico (Cerrito 166), 8 1/2 a. m.; Paysandú y Ejido, 9 menos 1/4; Miguelete y Sierra, 9; Plaza Flores, 9 1/4; Estación Reducto, 9 y 25.

Convo de la tarde: Club Católico (Cerrito 166), 2 1/2 p. m.; Paysandú y Ejido, 3 menos 1/4; Miguelete y Sierra, 3; Plaza Flores 3 1/4; Estación Reducto, 3 y 25.

Las tarjetas valen doce céntimos cada una y están en venta de ale ya en la Secretaría del Círculo, en las Sedeiales Club Católico y en la Administración de EL AMIGO DEL OBRERO.

Solicítense con anticipación, no se esperen al último momento porque se producen dificultades a la hora de la conveniente organización.

Un buen libro

Acabamos de leer un interesante trabajo, debido a la pluma de nuestro distinguido amigo Max Turmann, una de las personas que más se ocupan en Francia de la sociología.

En la edición de la revista de la Sociedad de la Escuela, *Le développement du catholicisme social*, son siempre esperados ansiosamente por todos los que se ocupan del estudio de las cuestiones sociales.

La Biblioteca del Círculo Central y la del Consejo Superior de los Círculos, poseen cada una un ejemplar de *Les associations agricoles en Belgique*.

Al constituirse con programa propio y fines ya estudiados la UNIÓN DEMOCRÁTICA CRISTIANA, que nació de los entusiasmos meritorios de un grupo de excelentes jóvenes socios del Círculo de Montevideo, lanza hoy al público la siguiente proclama, que define sus propósitos y tendencias.

—OBREROS, A FORMAR!

Ha llegado el momento. En nuestro país, como en todos los demás pueblos civilizados de la tierra, muy pronto las grandes legiones de la democracia obrera darán su paso de avance para entrar de lleno a la vindicación de sus justos y legítimos derechos.

El obrero no es, ni será jamás en adelante un esclavo y menos una bestia de carga que, después de soportar las fatigas de un trabajo penoso, no tiene derechos sobre la tierra, y se contenta el dueño con llenar escasamente las necesidades del estómago; no, el obrero es y debe ser un hombre consciente de sus actos, y sabedor perfecto de que el bien es clero que tiene deberes que cumplir, tiene también derechos que vindicar, y que si Dios le ha negado bienes de fortuna en la tierra, lo ha dado en cambio brazos y firma y resuelta voluntad para el trabajo, trabajo que debe ser valorado por el patrón, no según los caprichos de un egoísmo menguado, sino según las leyes santas de una justicia incorruptible, ampliada con las prescripciones de la santa caridad de Aquel que se condonan las necesidades de las turbas y enseñanza a los ricos a mirar y a tratar como a verdaderos hermanos a los desheredados de la fortuna.

Acuden pues, todos los obreros conscientes y de espíritu levantando la bandera que ya cuenta con buenos núcleos de entusiastas soldados; acuden presurosos a inscribirse en los registros de la UNIÓN DEMOCRÁTICA CRISTIANA, que tiene su local y secretaría en carácter provisorio en la calle Yanguarán núm. 36, que permanece abierta las noches de 8 a 10 de la noche.

Y vosotros también, hombres de coraza, que sin pertenecer a la clase trabajadora, sois obreros de las sanas ideas y os condoleis de las miserias que atlijen a las masas proletarias, acudid también a formar con nosotros, para prestar a nuestra empresa regeneradora todo el calor y el entusiasmo de vuestras energías, y el empuje salvador de vuestro talento.

—Obreros de orden, obreros de buena voluntad, a formar pues, y luego a cerrar filas y adelante—que Dios está con nosotros!

—L. Comisión.

De cómo la masonería

PREPONDERA EN FRANCIA

Desde hace mucho tiempo, los francmasones unidos a los semejantes (júdios)—estos son inmensamente ricos, y unidos—trabajaron por apoderarse de la prensa. Judíos y francmasones son hoy casi todos los periódicos de Francia. El dinero, el oro ha comprado aquellas conciencias; para ganar la voluntad de los grandes periodistas, se gastaron sumas enormes.

Primeros entraron en la compra los periódicos indiferentes, y empresas solamente

to mercantiles; luego... los grandes periódicos políticos. A última hora, hasta «La Matriz» y «Le Journal» se hicieron semi-
tas 6 naciones.

En este caso, de la prensa se pasó a los municipios, y, después, derrochando ilusión y más dinero, engañando ininteligentemente a la opinión, y levantando calamisias al cristianismo, a los obreros religiosos, y a los católicos en general, llegaron a vencer, convenciendo representantes a los cuerpos colegiales.

El pueblo no se dió cuenta en un principio, cuando se acordó ya tarde: la prensa, el municipio, el gobierno, el estado, en fin, hicieron en minoría de los judíos y de sus hermanos los franceses apóstoles.

El pueblo piensa en su salvación, llora ante la desgracia de la patria, pero sin encontrar a sus directores parece hoy abandonado e impotente.

La tristeza ha multiplicado los crímenes que hoy asombran al mundo.

Las enormes estafas, los grandes negocios del robo, se fraguan los otros y con la protección de la transanterioridad.

El pueblo se subleva a cada momento y protesta del avance de los opópulos; pero las bayonetas de los soldados apagan los gritos de la justicia en nombre de una mentalidad a hipócrita libertad.

El judio paga, el francesismo ejecuta; ambos elementos se han obligado a destruir la doctrina de Jesús.

Esa es la situación de Francia.

El 21 del mes pasado tuvo lugar en París el Congreso anual de los maestros franceses. Cánadas conquistas, tristezas, han alcanzado en contra del Catolicismo y de las sanciones castrenses, desmuntando con evidencia la infernal persecución que hace ya bastante tiempo viene al sufrimiento la Iglesia, y la inmortalidad eternamente que va cundiendo por todas las clases sociales, por virtud de la obra infanta de la mano.

Para consumar su plan infame necesitaba arrancar a la mujer del regazo de la Iglesia católica, halagando primero su vanidad, fascinándola después con ceremonias apartadas, y haciéndola, por último, el más poderoso instrumento de desacreditación del mundo.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Los actores dramáticos

No soy a hacer, ciertamente, la apología de los actores, pero tampoco los voy a castigar con la actitud que acostumbran hacerlo, quienes, sin consideración ni piedad, y sin excepción alguna les vuelgan to-
da clase de costumbres inmorales, bacié-
do farisaicamente los escandalizados, cuando no pasan de ser los primeros pro-
motores del escándalo que los actores pue-
dan causar, ya que no aplauden a los acto-
res mas que los pasajes escandalosos de las
obras que representan. Siendo mayor su entusiasmo, cuando mayor es la desvol-
ver y menor el reparo para hacer gestos y ademanes que ponen más de relieve la
tropa creación del autor.

Hemos vivido mucho entre ellos. Mas, (y no escandalizos factores amables) he-
mos hecho la misma vida de ellos; la vida
de teatro: la de comer y dormir a deshoras
y estar casi siempre despidos de toda otra
sociedad que no sea la de los artistas de
teatro, actores, actores y directores.

Hemos podido conocer 4 fondos, con to-
dos los detalles más minuciosos, las causas
que a diarios nos tiene y a otros en
edad ya madura han llevado al teatro;
los celos, los celos, las intrigas que na-
cen en las relaciones que deben forzosamente
existir entre los agentes teatrales, los
empresarios, los actores, los críticos y gran parte de los aficionados al
teatro, que si muy numerosos y pue-
der escandalizarse de los escandalos que
ellos mismos provocan, no hay quien les
haga sacar los pés de entre bastidores; mu-
chos de los que se dicen aficionados al te-
atro, y hay que entenderles al decir esto, no
aficionados a las obras que en el teatro
representan, sino aficionados a la gente de
teatro, de la que públicamente abominan
con rotunda hipocresía. Siendo el que estas
líneas escribe, director de una modesta com-
pañía teatral, se prohibió terminantemente
el acceso al escenario a toda persona que
no perteneciera a la compañía ó a la em-
presa, y por hacer tratar acordado
acuerdo, por poco fué escuchado en la mis-
ma puerta del escenario, por uno de tantos
pulgares aficionados al teatro. Contig-
uamente esto hicieron, para que se viera que
conocemos, sobradamente el anuncio de que
tráiamos.

Sin embargo, de haberlo hablado tanto
tan y mal de los actores, no hemos visto
que a ninguno de los críticos fariseos se
adheriera el director del 2º concierto de Max

lo haya ocurrido hacer resaltar las bellas
calidades naturales de que están adornadas
los muchos, pero muchísimos actores.

Es posible, —lo decíos con pleno con-
vencimiento,— es posible que no haya gru-
no, fuero, se entienda de las órdenes reli-
giosas, donde la caridad reina en grado
superior, a la opinión, y levantando calamis-
ias al cristianismo, a los obreros religiosos,
y a los católicos en general, llegaron a
vencer, convenciendo representantes a los cuer-
pos colegiales.

El pueblo no se dió cuenta en un principio, cuando se acordó ya tarde: la
presa, el municipio, el gobierno, el estado,
en fin, hicieron en minoría de los judíos y
de sus hermanos los franceses apóstoles.

El pueblo piensa en su salvación, llora
ante la desgracia de la patria, pero sin en-
contrar a sus directores parece hoy abandonado e
impotente.

La tristeza ha multiplicado los crímenes
que hoy asombran al mundo.

Las enormes estafas, los grandes nego-
cios del robo, se fraguan los otros y con la
protección de la transanterioridad.

El pueblo se subleva a cada momento y
protesta del avance de los opópulos; pero
las bayonetas de los soldados apagan los
gritos de la justicia en nombre de una
mentalidad a hipócrita libertad.

El judio paga, el francesismo ejecuta;
ambos elementos se han obligado a de-
struir la doctrina de Jesús.

Esa es la situación de Francia.

El 21 del mes pasado tuvo lugar en París el Congreso anual de los maestros franceses. Cánadas conquistas, tristezas, han alcanzado en contra del Catolicismo y de las sanciones castrenses, desmuntando con evidencia la infernal persecución que hace ya bastante tiempo viene al sufrimiento la Iglesia, y la inmortalidad eternamente que va cundiendo por todas las clases sociales, por virtud de la obra infanta de la mano.

Para consumar su plan infame necesitaba arrancar a la mujer del regazo de la Iglesia católica, halagando primero su vanidad, fascinándola después con ceremonias apartadas, y haciéndola, por último, el más poderoso instrumento de desacreditación del mundo.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Jorge Matos concibió el proyecto de las logias mixtas, a las que los maridos podían asistir acompañados de sus mujeres y los padres de sus hijas, para lo cual y como caso previo, comenzaron a celebrar las llamadas *tenis blancas*, especie de veladas literario-musicales, en las que se prescin-
día de todo el ceremonial maónico y adu-
nación peligrosa a la Religión, para no alarmar las conciencias de las pobres mu-
jeres a quienes sus propios padres y maridos conducían a dichos centros de perdi-
ción. Habiendo conseguido poco a poco de-
bilizar su fe, empeñaron a instaurarlos en los trabajos del grano de apremio, después en el de comprender... etc., hasta desco-
rrer del todo el velo con que las ocultaban ante los misterios temerosos de los mas-
neros y la misión diabólica que las han encomendado. Y para mejor cumplir estos planes macabros, han sido admitidas este año por primera vez al Congreso que anualmente se celebra en Francia.

Brück, en *Berceuse* de Simón, una romanza de Rubinstein y una mazurca de Chopin. La audición de este gran violinista (el más nómico culminante de la velada), que transcurrió luego en amena conversación y trato social, mientras tomaba la taza de té ofrecida por el Centro.

Exposición antártica. — El día domingo nubló de piso a nuestro puerto el vapor «Le Français» que conduce la expedición que se dirige al polo Sur, llevando por oficio al jefe del expediente explorador francés Juan Charcot.

Durante las exposiciones francesas en la tarde, se realizó una clase de estímulos sobre la fauna, flora y botánica de los países que visitó el jefe de la expedición.

Establecimientos católicos

DE ESPAÑA

PARA VARONES

Colegio Seminario.—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos, tres cuartos de pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de la Sagrada Familia.—Agraciada 217.

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior.—Admite externos, pupilos y medio-pupilos.

Colegio de la Inmaculada Concepción, dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses).—Mercedes 137.

Colegio de San Antonio.—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. Se enseña instrucción elemental. Calle Minas entre Canelones y Maldonado.

Escuela de San Vicente de Paul. Sostenida por el Consejo Superior de la Sociedad. (Gratuita). Calle Treinta y Tres.

Colegio Católico de San Vicente. Plaza San Agustín (Unión).

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.—Dirigido por los RR. PP. Salesianos, calle Mercedes 486, recibe medio-pupilos y externos.

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela.

Colegio Parroquial de San Francisco.—Se da enseñanza elemental y comercial.—Sols 65A.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced.—Calle Independencia 112.—Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Colegio de los R. R. P. P. Oblatos.—Enseñanza elemental, comercial y de idiomas. Canelones 224.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibicuy. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María.—Dirigido por las Hermanas Adoratrices.—Mercedes entre Olimar y Egidio, admite externas, pupilos y medio-pupilos.

Colegio de las Hermanas Teresas.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Sols 51. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupilos e internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle Cerro 157. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.—Calle Riviera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia n.º 39 a 41 (Paso del Molino). Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemánas). Se admiten externas, medio-pupilos e internas. Calle Martín García n.º 14.

Escuela-Taller de las RR. H.H. Vicentinas.—Se da enseñanza superior. Calle Reconquista n.º 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental. —Calle Yávaro n.º 11.

Escuela-Taller de las RR. H.H. Salesianas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

«LA MANCHESTER»

COMPAGNA INGLESA

DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Capital y reservas: 2.700.000 L.

Los siniestros se pagan al contado en Montevideo.

Para informes: EUGENIO O'BRIEN.

68-ZABALA-68

Eduardo NOGUEIRA

Comisionista y Agente de Negocios

Administración y venta de fincas, Comisiones en general, Cobranzas de alquileres, diarios, colegios, etc.—Precios modicos—Garantías de primer orden.

Sucursal en Buenos Aires.

Chancery, 61 (altos)

Montevideo

Boletín de «El Amigo del Obrero» 10

El Avaro

NOVELA ORIGINAL

DE

E. CONSCIENCE

de vuestro tío para arreglar un asunto que estaba bastante entredado. Pronto vió que aquel terreno se prestaba al engaño y a la mentira, y el derrochador, el glotón, el malvado ha aparentado ser avaro, sobrio y cuidadoso... Sabía por qué, señorita? Por robarme mi herencia y a lo tantas personas que son de mi raza. Y tal vez... pero no, vuestro tío os ama aun demasiado.

Cecilia se quedó inmóvil, con la cabeza inclinada y la vista clavada en el suelo, Olvidándose de sí misma, la extraña revo-

"AL PROGRESO DE PARIS"

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1874

Taller especial para platear, dorar y nickelar toda clase de metales

Se renuevan arañas, adornos de esmalte y de plásticos, como también se retocan estatuas de metales, terracota, etc., dejándolas como en la fábrica.—Especialidades en vasos de Iglesias.—Se platen, doran, nickelan bronces y óxido sobre todo metal en colores diferentes.—Se colocan y componen campanillas eléctricas.—Se hacen composiciones de alhajas y pertenecientes al ramo.

MONTEVIDEO

Teléfono «La Cooperativa» 455.

FRANCISCO VALENTE

536 — CALLE 18 DE JULIO — 536

FABRICA NACIONAL
A VAPOR
DEJabones finos para tocador y medicinales
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfuroso, Bieluro, Fénico, Alquitran, y entre estos el Naftal, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 830.

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela.

Colegio Parroquial de San Francisco.—Se da enseñanza elemental y comercial.—Sols 65A.

Colegio de Nuestra Señora de la Merced.—Calle Independencia 112.—Villa José M. Muñoz. (Barrio Reus al Norte).

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Colegio de los R. R. P. P. Oblatos.—Enseñanza elemental, comercial y de idiomas. Canelones 224.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Colegio de Nuestra Señora del Huerto.—Calle San José esquina Daymán. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Salesas.—Convento de la Visitación, calle Canelones esquina Ibicuy. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio del Inmaculado Corazón de María.—Dirigido por las Hermanas Adoratrices.—Mercedes entre Olimar y Egidio, admite externas, pupilos y medio-pupilos.

Colegio de las Hermanas Teresas.—(Compañía de Santa Teresa de Jesús).—Calle Sols 51. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Escuela Taller de María Auxiliadora.—Se admiten externas, medio-pupilos e internas. Calle Canelones esquina Magallanes.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle Cerro 157. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de las Religiosas Dominicas. Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.—Calle Riviera esquina Patria.

Colegio de San José, dirigido por las Hermanas de la Misericordia.—Calle Iglesia n.º 39 a 41 (Paso del Molino). Admite externas, pupilos y medio-pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana (Alemánas). Se admiten externas, medio-pupilos e internas. Calle Martín García n.º 14.

Escuela-Taller de las RR. H.H. Vicentinas.—Se da enseñanza superior. Calle Reconquista n.º 105.

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental. —Calle Yávaro n.º 11.

Escuela-Taller de las RR. H.H. Salesianas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La enca se compromete a confeccionar setanas, manteos igual que las extranjeras con un 20% más barato, porque recibe los encajes directamente de Europa.

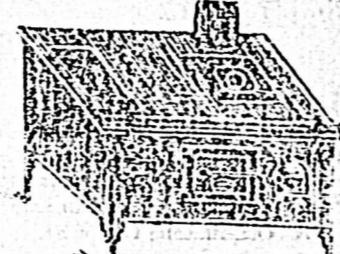
Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550a y 552, ESQ. VAZQUEZ

COCINAS SISTEMA MANZI

PRIVILEGIADA POR EL SUPERIOR
GOBIERNO DE LA REPUBLICA ORIENTAL
DEL URUGUAY Y ARGENTINA

Esta no tiene rival por su bondad y economía, garantida de un 50 por ciento en consumo de combustible y en prontitud del servicio, y es un aparato hecho especialmente para la más conveniencia y economía de una casa. En esta casa se hacen cocinas de todas dimensiones, tanto para hoteles, restaurantes y fondas con calderas a vapor. Visiten la casa.

CALLE CONSTITUYENTE 108—Montevideo

EL GLOBO

CASA ESPECIAL EN TRAJECIOS DE NIÑOS
Y NIÑAS Y CONFECCIONES DE SEÑORAS

DE ANTONIO MARRI

Calle Agraciada 307 y 309 esq. Madrid

A una cuadra de la Iglesia de la Aguada

Sastreña y ropa hecha y fábrica de gorras por mayor y menor. ESPECIALIDAD EN SU TALLER DE MODISTERIA, ATENDIDO POR VEINTE OPERARIAS, BAJO LA COMPETENTE DIRECCION DE RENOMBRADA PROFESSORA.

VENDER BUENO Y BARATO, es el lema de la casa

Novedad en toda estación y positiva economía.—Se recomienda a muy especialmente a las familias católicas visiten nuestro establecimiento.

lación de la viuda la hacia reflexionar.

Esta continuó:

— Pero nada temía, se lo iba a veces se tiene más valor y talento para los otros que para uno mismo. Matías sabe bien que la pobre Catalina se encontrará cerca un día en su camino. Por lo demás, señorita, vos sois la única de nuestra rama y la heredera más próxima, pues que vuestro padre era hermano propio del tío Juan. Otro día nos ocuparemos más detenidamente de este asunto; queríais poneros en guarda contra aquel tunante... Hace mucho frío y estoy abusando de vuestra bondad. Vayá a consolar a mis hijos llevándoles buenas nubes, y a rogar a Dios por vos, señorita.

Cecilia levantó la cabeza y tomando la mano de la mendiga le dijo:

— Catalina, queríais hacer algo por mí?

— Catalina, queríais hacer algo por mí?

— Pues bien, no rogáis por mí, rogar por mí tío. ¿Lo olvidáis?

— No, lo haré.

— Hasta mañana pue...

III

Cecilia abrió la puerta y entró. En el piso bajo no había nadie. La glacial soledad de esta pieza impresionó el alma de la joven, no obstante de estar acostumbrada a ello. Pasó lentamente su mirada por todo el apartamento y dejó vagar con distracción su vista por las paredes tapizadas de sombrías telaránas. Una impresión de tristeza de piedra se pintó en su semblante, y se detuvo unos instantes, pensativa, en medio del apartamento. Sia duda comparaba en su

AVISOS profesionales

DOMINGO ZANELLI, pintor y vidriero. Calle Sierra n.º 60.

JUAN LLADO, Tazador y constructor. San José 340.

BERNARDO O. FERRES, Abogado. Estudio: 26 de Mayo 205.

LUIS BARATTINI, Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS, Médico cirujano. Consultas de 3 a 4 p. m. Agraciada 132.

MIGUEL PEREA, Abogado. Estudio: calle M. 118.

ANTONIO HARAN, Médico cirujano. Consultas de 1 a 3. San José 83.

JUAN HIRIART, Médico cirujano. Consultas de 1 a 2. Convención 235.

HIPOLITO GALLINAL, Abogado. Estudio: calle Buenos Aires 238.

ESTEBAN J. TOSCANO, Médico cirujano. Consultorio: Agraciada 201.

JUAN VARESE, Escritor y depósito

Río Negro 52.

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA

Velas de estearina extranjera de 950, 700, 500, 450, 400, 235 y 180 gramos c/u.

Hachones de estearina extranjera de 5, 3, 2 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u.

Velas de exterior para familia y cera.

Velas de cera refinadas puras garantidas.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem comunes.—Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

EL NIÑO ELEGANTE

Casa Especial en CONFECCIONES

DE

JUAN y RAMON ARRANTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus insignes precios.